



Commonwealth of Massachusetts
Executive Office of Energy & Environmental Affairs

Department of Environmental Protection

One Winter Street Boston, MA 02108 • 617-292-5500

Charles D. Baker
Governor

Karyn E. Polito
Lieutenant Governor

Bethany A. Card
Secretary

Martin Suuberg
Commissioner

马塞诸塞州
环境保护局

公开听证会公告

在麻州环保局网站上备有本公开听证会公告之其他语言（西班牙文，越南文，中文，海地克里奥尔语，葡萄牙文）：

<https://www.mass.gov/service-details/massdep-public-hearings-comment-opportunities>.

特此根据马萨诸塞州普通法第 21N 章以及第 111 章第 142A 至 142E 节以及 142K 节授权，马萨诸塞州环境保护局（MassDEP 以下简称麻州环保局）将针对新拟定的马萨诸塞州法规 310 CMR 7.41 大型单位强制申报法案举行公开听证会。本公听会的目的为公开征集针对此法案的意见。此法案将要求某些单位提出一次性的中重型引擎及车辆使用申报。

本案拟定的内容和相关背景文件资料可在以下麻州环保局网站上查阅：

<https://www.mass.gov/service-details/massdep-public-hearings-comment-opportunities>

本公听会的日期与时间为：

公元二零二二年十月四日，星期二，下午二点三十分（美国东部标准时间）

欲参与本公听会，请在会议召开前在此网站进行注册。

<https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZIod-CqpzIvGNeY1cP9eTkM1cBfxVP4hzHj>

注册后，您将会收到一封电子邮件，确认您已经注册成功，以及参与会议之相关指南。

麻州环保局为英语能力有限的人提供免费口译/翻译服务。如需要借助翻译人员的帮助以参与本次听证会，可以在以下链接中寻求翻译服务：

<https://www.mass.gov/info-details/massdep-language-translation-assistance>

This information is available in alternate format. Contact Glynis Bugg at 617-348-4040.

TTY# MassRelay Service 1-800-439-2370

MassDEP Website: www.mass.gov/dep

Printed on Recycled Paper

公听会中接受会议出席者口述证言，亦可以用书面方式提交意见。公众若欲提交书面意见，书面意见必须于 2022 年 10 月 14 日星期五，美国东部时间下午五点以前提交。书面意见可通过电子邮件提交至 ngoc.hoang@mass.gov，或是邮寄至：
Ngoc Hoang, MassDEP Bureau of Air and Waste, One Winter Street, Boston, MA 02108.

依麻州环境保护局之行政令
马萨诸塞州环境保护局局长
Martin Suuberg